



## Delegación de la Comisión Europea en Argentina

Ayacucho 1537 - C1112AAA Buenos Aires  
[delegation-argentina@ec.europa.eu](mailto:delegation-argentina@ec.europa.eu)  
[www.delarg.ec.europa.eu](http://www.delarg.ec.europa.eu)  
☎ (54-11) 4805-3759  
📠 (54-11) 4801-1594

**Número N° 10 - NEWSLETTER**  
**15 de julio, 2007**

Índice:

- [Mensaje del Jefe de la Delegación](#)
- [Temas de interés](#)
- [Actividades en Argentina](#)
- [Noticias de Europa](#)
- [Nuevos enlaces](#)

**MENSAJE DEL JEFE DE LA DELEGACIÓN**



*La integración europea retomó su curso. Los Estados Miembros de la Unión Europea lograron superar las diferencias de opiniones y en la última Cumbre de sus Jefes de Estado y de Gobierno, que tuvo lugar a fines de junio en Bruselas, decidieron elaborar un nuevo Tratado que sustituirá la fallida Constitución Europea. En dicho Tratado quedaron aprobadas las ideas más importantes de la Constitución, de las cuales mencionaré sólo algunas: que a partir de 2009, la Unión Europea tendrá un Presidente del Consejo Europeo más estable, lo que constituirá una conducción más coherente y visible para el resto del mundo; tendrá también un "Alto Representante" a cargo de la diplomacia, las relaciones exteriores y el presupuesto de ayuda al desarrollo; un sistema de toma de decisiones más democrático y eficaz; y un rol mayor de los parlamentos nacionales.*

*Se abre ahora una nueva etapa, luego de dos años de estancamiento del debate constitucional y de un escepticismo que tuvo su culminación en el rechazo a la propuesta constitucional en las consultas populares realizadas en Francia y en los Países Bajos. Al mismo tiempo, se confirmó una vez más el fortalecimiento de la Europa unida.*

*No es ningún secreto que este acuerdo fue alcanzado a cambio de importantes concesiones, lo cual no hace otra cosa que demostrar la vitalidad del proceso de integración europea y la gran voluntad política de los líderes europeos y de los ciudadanos para seguir construyendo una casa común. La atención prestada por los medios de comunicación de todo el mundo –de lo que Argentina no fue una excepción– confirma también que la comunidad internacional entiende la importancia de la integración europea y espera que nosotros los europeos sigamos profundizando este proceso en beneficio de todos.*

**Gustavo MARTIN PRADA**

*Embajador*

*Jefe de la Delegación*

## TEMAS DE INTERÉS

**La política de inmigración de la Unión Europea**

[Ver el comunicado \(texto en inglés\)](#)

## ACTIVIDADES EN ARGENTINA



### **Encuentro URB-AL en Rosario (03 al 05/07/2007)**

La Comisión Europea organizó en Rosario, entre los días 3 y 5 de julio de 2007, un encuentro de gobiernos subnacionales de la Unión Europea y de América Latina bajo el tema "**Lecciones y experiencias del Programa URB-AL. La contribución de las políticas locales y regionales a la cohesión social y territorial**". El objetivo del encuentro consistió en reflexionar sobre la experiencia de URB-AL y constituyó una ocasión para debatir sobre las políticas de **cohesión social** que podrían ser incluidas en un nuevo programa de cooperación regional dirigido a los gobiernos subnacionales.

Tuvieron lugar cinco talleres:

1. DESARROLLO ECONOMICO LOCAL: Dimensión productiva y económica. Acceso al empleo.
2. COBERTURA DE NECESIDADES BASICAS: Dimensión social. Los servicios sociales básicos como fuente de integración y construcción de ciudadanía.
3. CIUDADANIA Y PARTICIPACION: Dimensión política, cultural y simbólica. Identidad y pertenencia.
4. COHESION TERRITORIAL: Dimensión territorial. Lucha contra las desigualdades territoriales.
5. INSTITUCIONES Y CAPACIDAD DE FORMULAR Y PONER EN MARCHA POLITICAS: Dimensión transversal. Aspectos institucionales. Fortalecimiento institucional.

### **Centro de diseño industrial para empresas recuperadas (13/06/2007)**

Con un acto celebrado en la Universidad de Quilmes el día 13 de junio, fue inaugurado el nuevo Centro de Diseño Industrial, parte del proyecto "Programa de fortalecimiento del sector de empresas recuperadas en el sur del Gran Buenos Aires". El objetivo de este proyecto, financiado por la Comisión Europea y que promueve la cohesión social, es contribuir a la sustentabilidad económica de unas 12 empresas recuperadas por sus trabajadores durante la última crisis económica y social argentina de 2001/2002.

[Ver más...](#)

## **Los Objetivos del Milenio y la cooperación internacional (01/06/2007)**

El 31 de mayo y el 1º de junio tuvo lugar en el Palacio San Martín de la Cancillería Argentina en Buenos Aires, el primer encuentro titulado "Los objetivos del milenio y la cooperación internacional: promover una asociación global para el desarrollo". Los principales actores de la cooperación internacional en Argentina, entre ellos la Delegación de la Comisión Europea, presentaron sus proyectos, estrategias y principios de cooperación y su contribución a los objetivos del milenio.

[Ver más...](#)



## **Continúan los encuentros del Proyecto APAC (mayo – junio de 2007)**

En el marco del proyecto APAC (Apoyo a Proyectos Alimentarios Comunitarios), el 15 de mayo próximo pasado se realizó en la ciudad de Santa Fe el tercer encuentro de organizaciones de la sociedad civil que han recibido un apoyo de la Comisión Europea para la mejora de los comedores comunitarios que gestionan. Asistieron 61 representantes de organizaciones de las ciudades de Santa Fe y Santo Tomé, y 40 de las ciudades de Rosario y San Lorenzo. Al cuarto encuentro, que tuvo lugar en la ciudad de Resistencia (Chaco), asistieron 126 participantes de las organizaciones beneficiarias del proyecto APAC de las provincias de Corrientes, Chaco, Formosa y Misiones. En el quinto encuentro en la ciudad de Salta, participaron representantes de organizaciones de las provincias de Jujuy, Salta, Tucumán y Santiago del Estero.



## **Visita del Director General para la Investigación Científica José Manuel Silva Rodríguez (11/05/2007)**

El 11 de mayo próximo pasado, el Director General para la Investigación Científica de la Comisión Europea, José Manuel Silva Rodríguez, disertó ante un numeroso público en la Secretaría de Ciencia Tecnología (SECYT) en Buenos Aires, sobre las oportunidades de cooperación científica y tecnológica ofrecidas por el VII Programa Marco de la Comisión Europea para el período 2007-2013. Aprovechando su paso por Argentina, Silva Rodríguez también mantuvo encuentros separados con legisladores nacionales, con la prensa y con empresarios argentinos interesados en la innovación tecnológica, en particular en el ámbito de la agroalimentación, la biotecnología, la salud y las nuevas fuentes energéticas.

[Ver más...](#)

## **Seminario sobre cooperación internacional (15/05/2007)**

El 15 de mayo se inauguró en Buenos Aires un seminario de capacitación técnica para responsables de entidades públicas y privadas de países latinoamericanos con el fin fortalecer la capacidad de gestión en cooperación internacional. El encuentro, de cuatro días de duración, tuvo lugar en la Cancillería argentina y contó con participantes de la mayoría de los países latinoamericanos. En nombre de los anfitriones argentinos, la Representante Especial Embajadora Ana Cafiero disertó sobre la estrategia política de la República Argentina en temas de cooperación. Por su parte, Mario Caivano, de la Delegación de la Comisión Europea, resumió las distintas modalidades de cooperación de la Comisión Europea en América Latina.

## **NOTICIAS DE EUROPA**



### **La Unión Europea y la Comunidad Centroamericana inician negociaciones para un Acuerdo de Asociación (29/06/2007)**

Las negociaciones entre la UE y la Comunidad Centroamericana de cara a un Acuerdo de Asociación global han comenzado el 29 de junio en Bruselas. Está previsto que el Acuerdo de Asociación sea exhaustivo, y que abarque las diversas formas de las relaciones entre la UE y Centroamérica. Su objetivo es fortalecer el diálogo político entre ambas regiones, intensificar y mejorar su cooperación en una gran variedad de áreas, así como incrementar y facilitar los vínculos económicos birregionales, incluidos el comercio y las inversiones. El Acuerdo se negociará con Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua. Tan pronto como Panamá tome la decisión de sumarse al proceso de integración económica de Centroamérica, en el SIECA, participará plenamente en las negociaciones. La Comisión Europea aprobó recientemente un paquete de ayuda de unos 840 millones de euros para el período 2007-2013 destinado a la región y a los países que la componen para hacer frente a los desafíos más importantes.

Para más información sobre las relaciones entre la UE y Centroamérica:

[http://ec.europa.eu/external\\_relations/ca/index.htm](http://ec.europa.eu/external_relations/ca/index.htm)

### **La UE y la Comunidad Andina dan comienzo las negociaciones para el Acuerdo de Asociación (14/06/2007)**

Las negociaciones entre la UE y la Comunidad Andina para un Acuerdo de Asociación entre ambas regiones comenzaron el 14 de junio en Tarija (Bolivia), durante la 17ª reunión de Presidentes de la Comunidad Andina. El Acuerdo abarcará las más diversas formas de las polifacéticas relaciones de la UE con la Comunidad Andina. Su objetivo es intensificar el diálogo político entre ambas regiones, profundizar y mejorar su cooperación en una gran variedad de temas y sectores, e incrementar y facilitar el comercio y las inversiones birregionales. El Acuerdo se negociará de «región a región» para dar un nuevo impulso al proceso de integración regional en la Comunidad Andina, al ser éste un elemento clave para fomentar la estabilidad, el progreso y el desarrollo económico y sostenible de la región. La Comisión Europea adoptó recientemente un conjunto de medidas de ayuda a la Comunidad Andina de unos 713 millones de euros para el período 2007-2013.

Mensaje de la Comisaria a la Cumbre de la Comunidad Andina en: [SPEECH/07/395](#)

Para más información sobre las relaciones entre la UE y la Comunidad Andina:

[http://ec.europa.eu/comm/external\\_relations/andean/intro/index.htm](http://ec.europa.eu/comm/external_relations/andean/intro/index.htm)

### **Reforma de la PAC en el sector de las frutas y hortalizas (12/06/2007)**

Los ministros de agricultura de la Unión Europea han alcanzado hoy un acuerdo político unánime sobre una amplia reforma de la organización común de mercados en el sector de las frutas y hortalizas para acercar este sector al resto de la política agrícola común reformada. Esta reforma mejorará la competitividad y la orientación al mercado de los sectores mencionados, fomentará el consumo y aumentará la protección del medio ambiente.

Ver mas detalles sobre las medidas en [www.delarg.ec.europa.eu](http://www.delarg.ec.europa.eu) y en:

[http://ec.europa.eu/agriculture/capreform/fruitveg/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/agriculture/capreform/fruitveg/index_en.htm)

<http://blogs.ec.europa.eu/fischer-boel>



## **EU Tube – Los videos de la Comisión Europea en YouTube (29/06/2007)**

A partir del 29 de junio, la Comisión Europea abrió para el público de YouTube un canal llamado "EU Tube", donde puso a disposición su material audiovisual en un esfuerzo de explicar mejor sus políticas y acciones vinculadas con los ciudadanos europeos, en temas importantes como el cambio climático, la energía, las migraciones, etc. Por ahora los usuarios pueden ver aproximadamente unos 50 videos sobre una vasta gama de asuntos, desde los primeros pasos de la UE luego de la segunda guerra mundial, hasta la necesidad actual de proteger el medio ambiente y luchar contra el cambio climático.

Ver más en:

[www.youtube.com/eutube](http://www.youtube.com/eutube)

## **Reforma del sector vitivinícola (04/07/2007)**

Luego de un debate profundo la Comisión Europea decidió adoptar una propuesta legal para reformar la organización del mercado común del vino (CMO). Si bien Europa es, lejos, el mayor productor de vino, las exportaciones de vino del "Nuevo Mundo" están creciendo más rápidamente que las exportaciones europeas. Por lo tanto, la reforma debe -entre otras cosas- aumentar la competitividad de los productores de vino de la UE, reforzar la reputación de su alta calidad, recuperar los mercados tradicionales en todo el mundo, crear las reglas que aseguren el equilibrio entre la oferta y la demanda y mejorar la estructura social en muchas zonas rurales productoras de vino.

**Ver más:**

[http://ec.europa.eu/comm/agriculture/capreform/wine/index\\_es.htm](http://ec.europa.eu/comm/agriculture/capreform/wine/index_es.htm)

<http://blogs.ec.europa.eu/fischer-boel> (texto en inglés)

[IP/06/824](#) y [MEMO/06/245](#) sobre el mismo tema.



### **Cambio climático: el Comisario Dimas festeja la reducción en la emisión de gases de efecto invernadero y propone nuevas acciones (14/06/2007)**

El Comisario Stavros Dimas, responsable de la Comisión Europea para el Medio Ambiente, festejó como un importante logro la noticia de que la emisión de gases de efecto invernadero se redujo considerablemente en la Unión Europea en los últimos años y llamó a los Estados Miembros a acelerar los cambios económicos estructurales para asegurar una reducción aún más profunda y duradera de dicha emisiones. "Es muy alentador que nosotros hayamos logrado reducir las emisiones mientras nuestras economías crecen, pero algunos países tienen que acelerar sus esfuerzos si queremos cumplir con las metas del Protocolo de Kyoto", dijo Dimas.

Más información:

[Comunicado de Prensa de \*European Environment Agency\* \(EEA\)](#)

[EEA report on greenhouse gas inventory 1990-2005](#) (texto en inglés)

Sitio web sobre el cambio climático:

[http://ec.europa.eu/environment/climat/home\\_en.htm](http://ec.europa.eu/environment/climat/home_en.htm) (texto en inglés)

## **NUEVOS ENLACES**



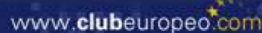
[Presidencia de Portugal - 2º semestre 2007](#)



[La UE para Periodistas](#)



[Grupo Empresarial Unión Europea](#)



[Club Europeo](#)